

MONTAGE
ANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MANUEL DE MONTAGE

LM: 29111 48

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

87/88

4 - 5

13/14, 67/68,

6

71/72, 73/74, 91/92,

7 - 8

81, 82,

9 - 10

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

11 - 12

Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

49/50

13 - 14

56

15 - 16

17/18, 48,

17 - 18

19/20, 21/22, 45, 46,

19 - 20

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und Demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.

LM



Datum

Version

Kürzel

Seite

Assembly time / Temps de montage

29111 48

07.12.22

2.1

HR

2/21

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



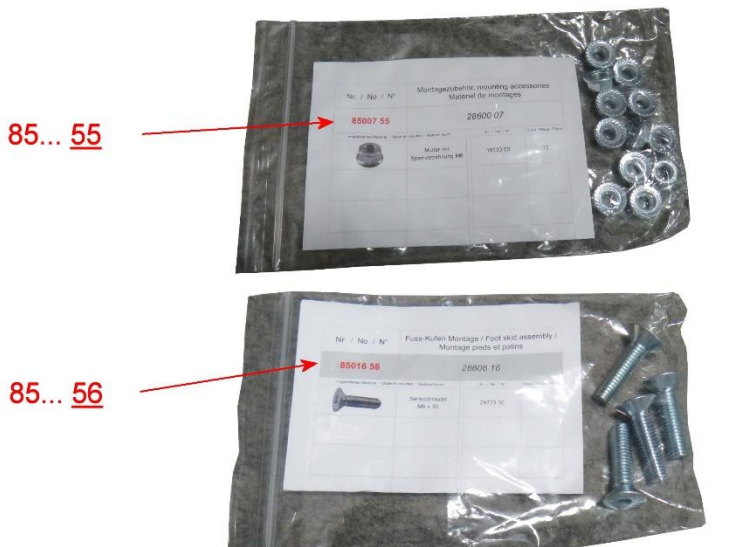
Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.





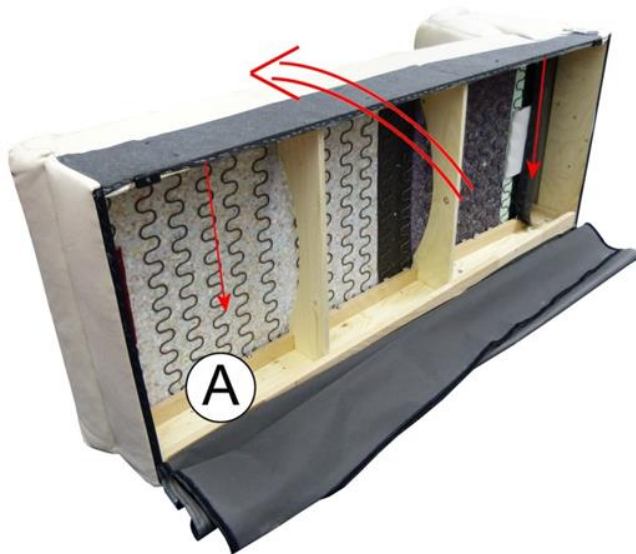
- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



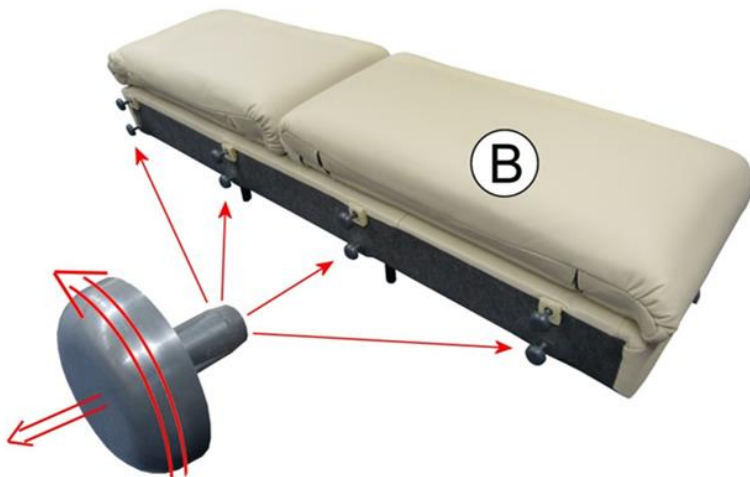
- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantmutter	M8	17623 00	85001 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 2	29342 00	



- Recamiere A aufstellen und Nessel öffnen.
- Set up the recliner A and open calico flap.
- Installer la méridienne et ouvrir la toile.



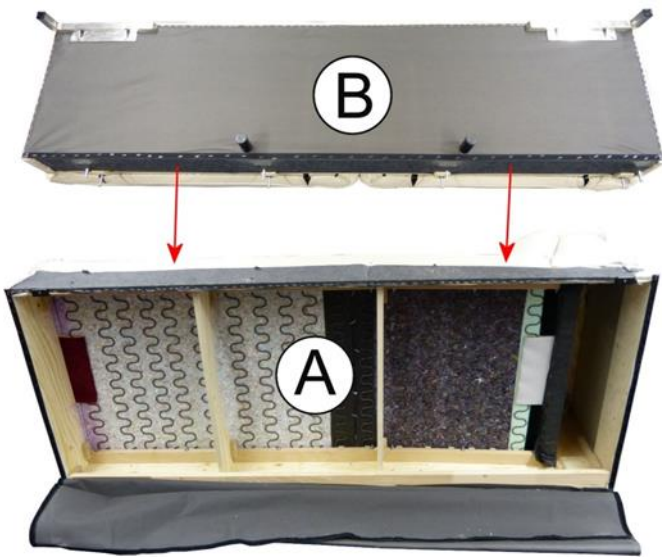
- Schutzkappen von Seitenteil B entfernen.
- Remove protective caps from side part B.
- Retirer les caches de protection de la partie latérale B.

Montagezeit ca. 35 Min.
Assembly time / Temps de montage

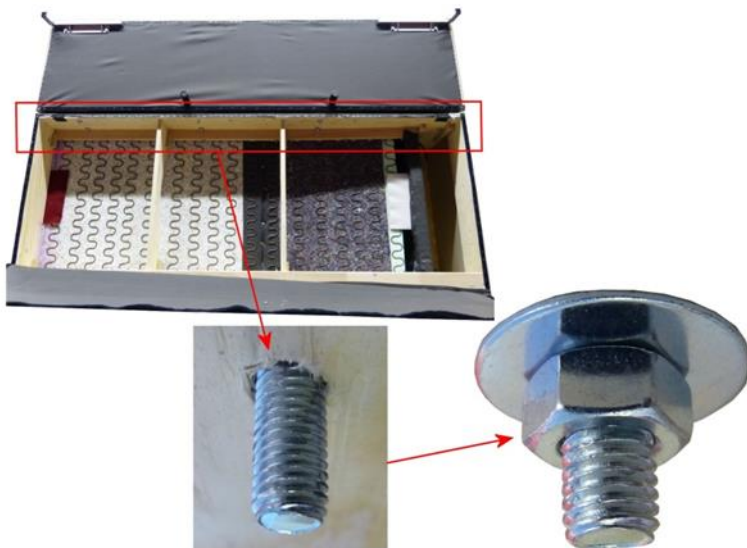
LM
29111 48



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	2.1	HR	5/21



- Recamiere A mit Seitenteil B verbinden
- Connect recamier A to side part B
- Raccorder la méridienne A avec la partie latérale B



- Recamiere mit Unterlegscheiben und Muttern verschrauben
- Bolt recamier together with washers and nuts
- Visser la méridienne avec des rondelles et des écrous



- Nessel schließen und Recamiere auf die Füße stellen
- Close the calico flap and place the recamier on its feet
- Fermer la toile et placer la méridienne sur ses pieds

Montage, Assembly, Montage,





- Kopfstütze in den Rücken stecken bis der Sicherheitsclip am Spannkopf anliegt.
- Push the headrest into the back until the safety clip rests against the clamping head.
- Enficher l'appuie-tête dans le dossier jusqu'à ce que l'attache de sécurité repose sur la tête de serrage.



- Mutter ganz nach unten schieben und am Spannkopf mit dem Gewinde festdrehen.
- Push the nut right down and tighten with the thread on the clamping head.
- Insérer l'écrou jusqu'en bas et tourner la tête de serrage avec le filetage.

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Hülsmutter	M8	29719 00	85004 55
	Gewindesttift	M8	29723 00	
	Unterlegscheibe	40x13	27281 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Unterlegscheibe gekappt	40x13	27281 01	85004 55



- Wenn vorhanden, Transportplatte entfernen.
- Gewindestifte bei den vorgesehenen Bohrungen am Korpus ansetzen.
- If present, remove transport plate.
- Insert grub screws into the designated drilled holes in the body.
- Enlever le cache transport, si existant.
- Insérer les tiges filetées dans les perçages prévus sur le corps.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

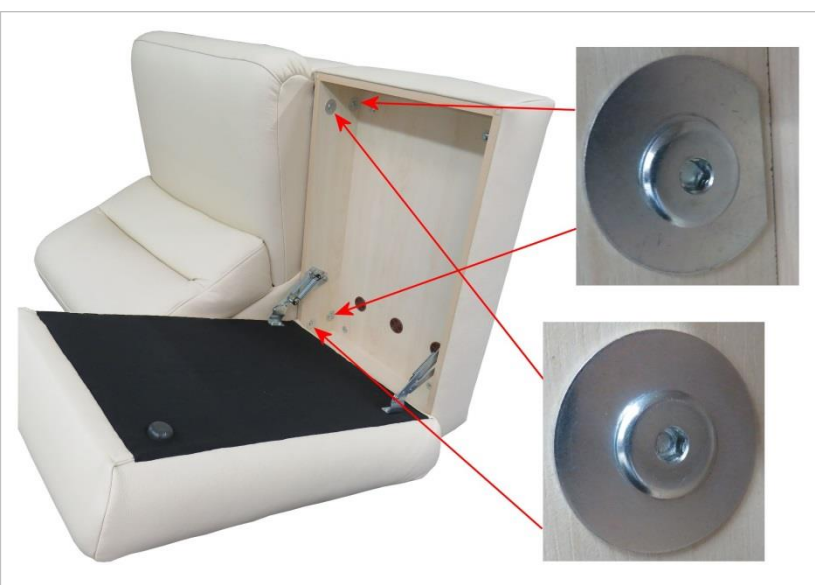
LM
29111 48



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	2.1	HR	8/21



- Klappe öffnen und Gewindestifte in die vorgesehenen Bohrungen des Anbauhockers schieben.
- Open the hinged compartment and push the grub screws into the designated holes drilled in the footstool end section.
- Ouvrir le rabat et introduire les tiges filetées dans les perçages prévus du pouf d'extrémité.



- Jeweilige Unterlegscheibe und Hülsenmutter in die Bohrungen des Anbauhockers stecken und mit Inbusschlüssel festziehen.
- Insert washers and sleeve nuts into the holes drilled in the footstool end section and tighten with an Allen key.
- Placer la rondelle et l'écrou douille s'y rapportant dans les perçages du pouf d'extrémité puis serrer avec la clé Allen.



Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 48



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	2.1	HR	9/21

Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



L u. P Schraube

Größe / Size / Taille

M7 x 60

Nr. / No / N°

18133 00

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

85000 55



Stützfuß
Ab einer Chassis breite
von 1,2 m

M7 x 60



- Bei Chassis und Sitzeinheit Netzverbindung herstellen.
- Kopfstütze nach oben fahren und Netzverbindung wieder trennen.
- Connect power supply to chassis and seat unit.
- Move headrest up and disconnect power supply again.
- Brancher le raccordement secteur sur le châssis et l'élément d'assise.
- Déplacer l'appuie-tête vers le haut et redébrancher le raccordement secteur.



- Sitzelement mit 2 Personen in das Chassis einheben.
- Sitzelement nicht bei Kopfstütze und Beinauflage anheben.
- Lift the seat element into position in the chassis with 2 people.
- Do not lift the seat element by the headrest or leg support.
- Soulever l'élément d'assise à 2 personnes dans le châssis.
- Ne pas soulever l'élément d'assise en le tenant par l'appuie-tête et le repose-pieds.

Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 48

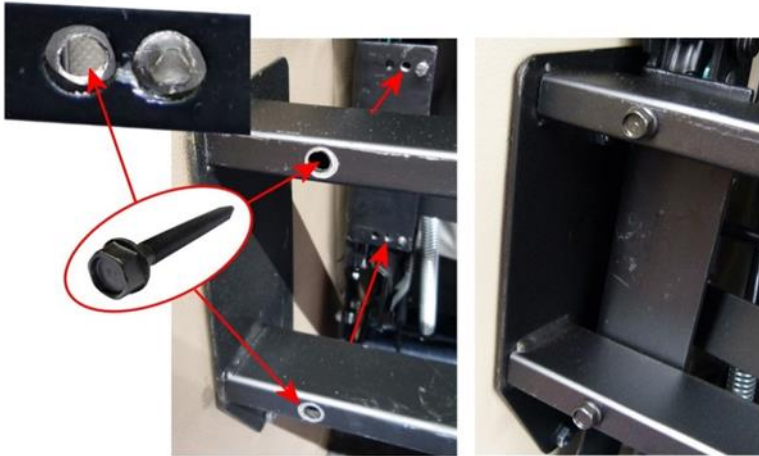


Datum
07.12.22

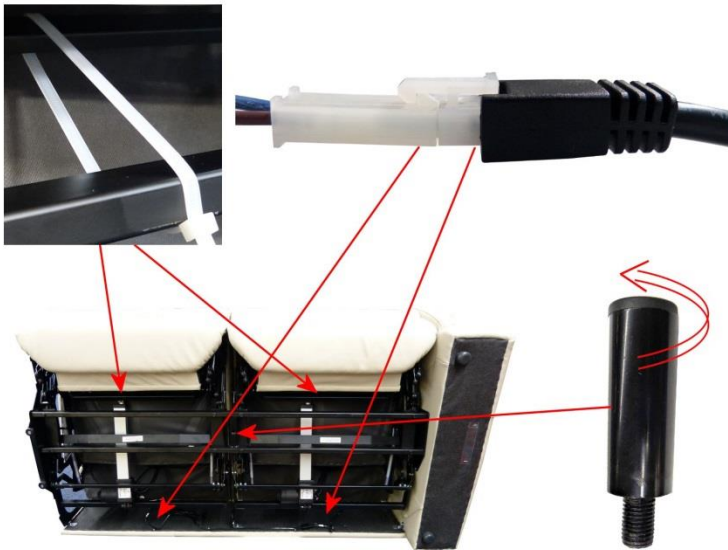
Version
2.1

Kürzel
HR

Seite
10/21



- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier B des deux côtés



- Kabelbinder entfernen, Stützfuß montieren und Stecker verbinden.
- Remove the cable ties, fit the support foot and connect the plug.
- Retirer l'attache de câble, monter le pied de support et connecter la fiche.



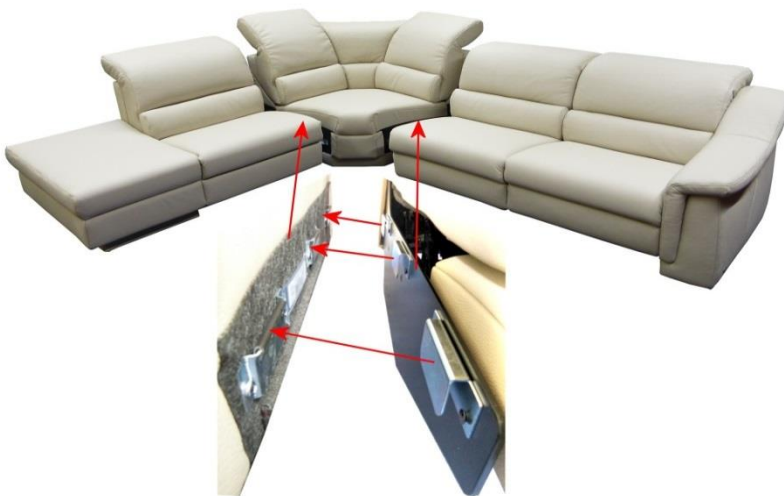
- Falls nötig, die MöbelfüÙe nach beiliegender Anleitung montieren.
- Assemble the furniture feet according to the enclosed instructions if necessary.
- Si nécessaire, monter les pieds du meuble selon le manuel fourni.



Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Transportplatte bei allen Elementen entfernen.
- Remove transport plates from all elements.
- Retirer la plaque de transport sur tous les éléments.



- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen
- Engage hooks and lugs on all elements
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments



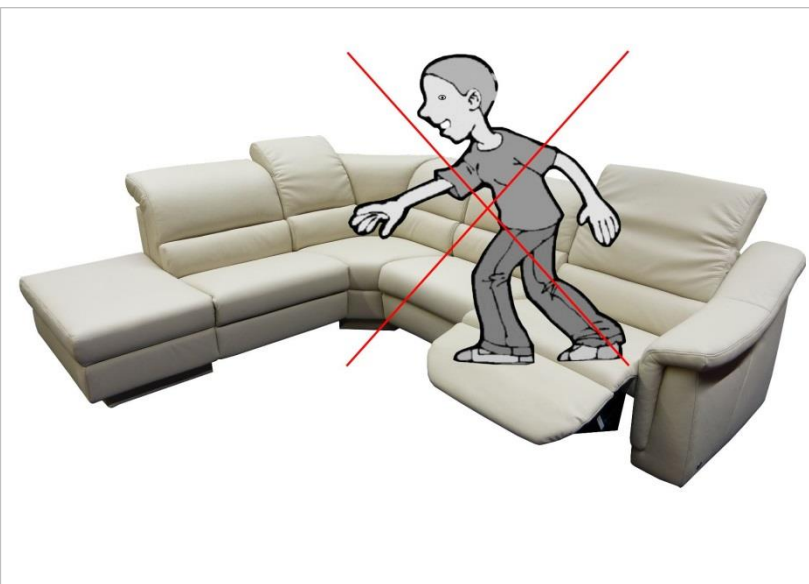
- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages



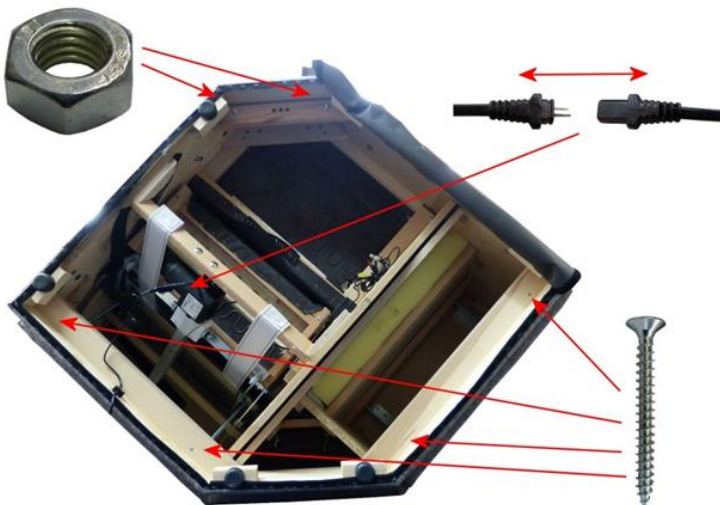
Demontage, Disassembly, Demontage



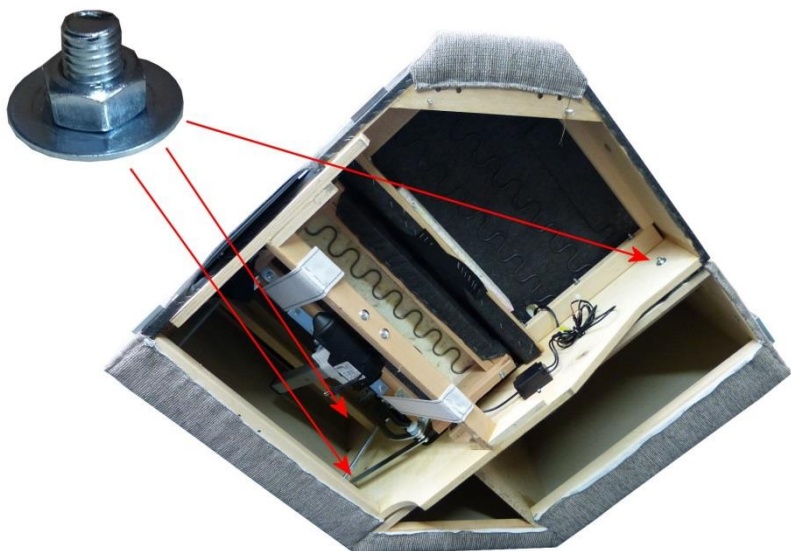
- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



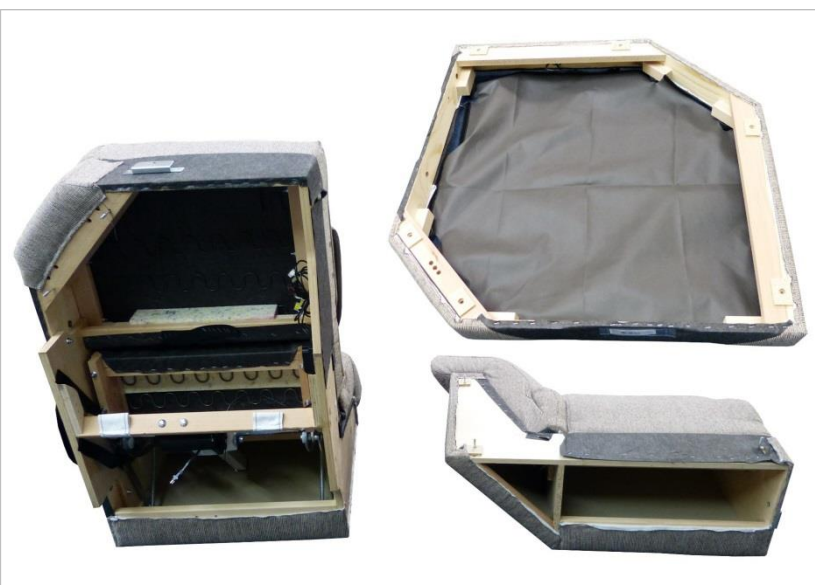
- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



- Stecker lösen
- Muttern und Spax entfernen.
- Sockel entfernen
- Disconnect plug
- Remove nuts and Spax screws.
- Remove socket
- Débrancher la fiche
- Retirer les écrous et les vis Spax.
- Retirer le socle.



- Muttern lösen und das Seitenteil entfernen.
- Loosen the nuts and remove the side panel.
- Desserrer les écrous et retirer la partie latérale.



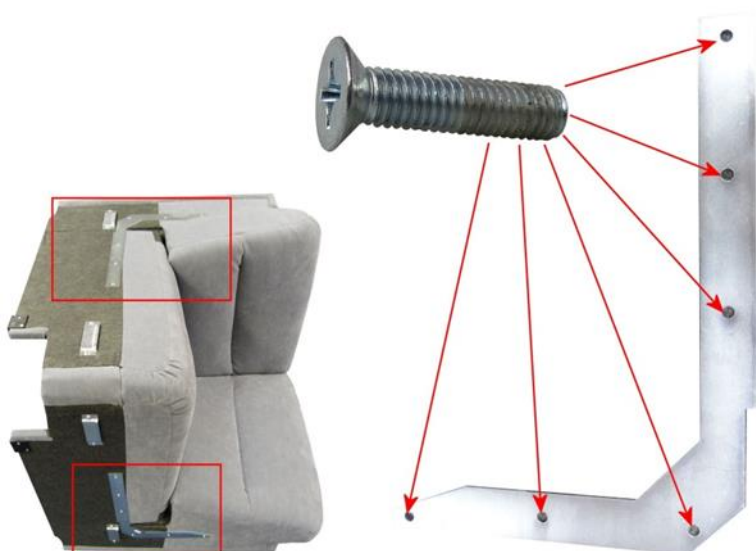
- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.



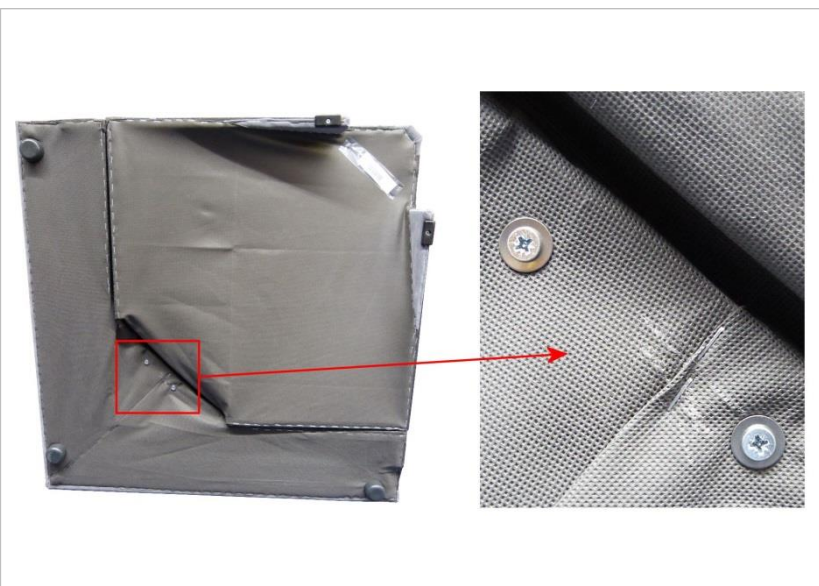
- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



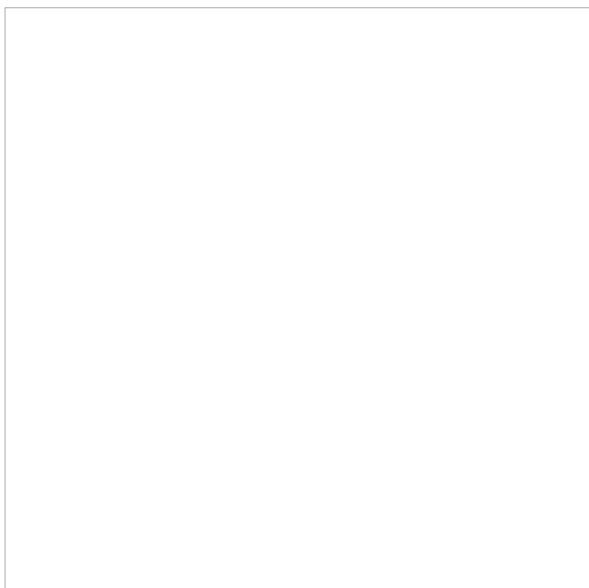
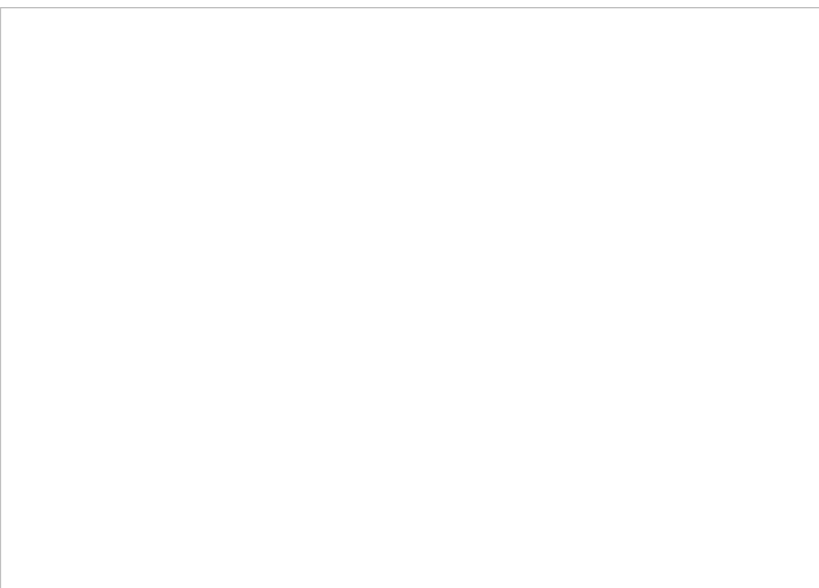
- Auf beiden Seiten die 6 Stück M8x25mm Senkkopfschrauben lösen.
- Release the six M8x25mm countersunk screws on both sides.
- Desserrer les 6 unités de vis à tête fraisée M8x25 mm des deux côtés.



- Auf der Unterseite die 5x45mm Spax mit Unterlegscheiben lösen.
- Release the 5x45mm Spax screws and washers on the underside.
- Desserrer les vis Spax 5x45 mm avec les rondelles sur la partie inférieure.

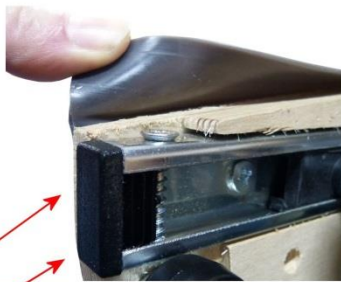


- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.

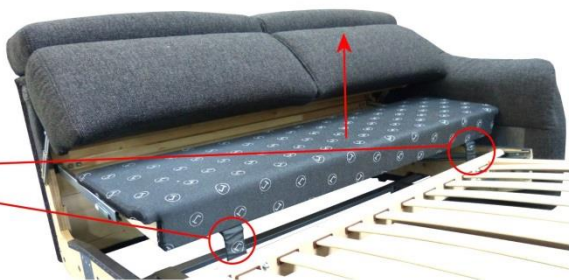
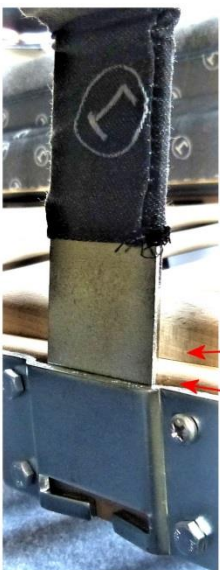




- Hebebett auf den Rücken drehen.
- Kabelbinder entfernen.
- Place sofa bed on its back.
- Remove the cable ties.
- Tourner le canapé-lit sur le dos.
- Retirer l'attache de câble.



- Auf beiden Seiten Schrauben und Abdeckkappen entfernen.
- Loosen the screws on both sides and remove the protective caps.
- Retirer les vis et les caches de recouvrement des deux côtés.



- Kopfteilliegerahmen nach oben heben um die Metalllasche aus der Führung zu ziehen.
- Pull the headrest part of the bed frame upwards to release the metal lug from the guide rail.
- Soulever le cadre de l'appuie-tête vers le haut pour tirer la languette métallique hors du rail de guidage.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.

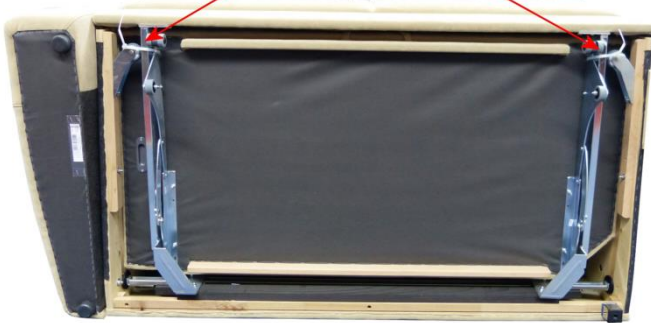


- Lattenrost **1** wieder in die Metallschiene einführen und jede Seite mit Schraube und Kunststoffstöpsel **2** montieren.
- Metalllasche an der Liegefläche **3** einführen.
- Rücken **4** entriegeln und nach unten drücken.
- Guide the slatted frame **1** back into the metal rail and assemble each side with a screw and plastic plug **2**.
- Insert metal lug on the reclining area **3**.
- Unlock the back **4** and push downwards.
- Remettre le caillebotis **1** dans les rails métalliques et monter chaque côté avec une vis et un cache en plastique **2**.
- Introduire la languette métallique dans la surface de couchage **3**.
- Déverrouiller le dossier **4** et appuyer vers le bas.





- Hebebett auf den Rücken drehen
- Place sofa bed on its back
- Tourner le canapé-lit sur le dos



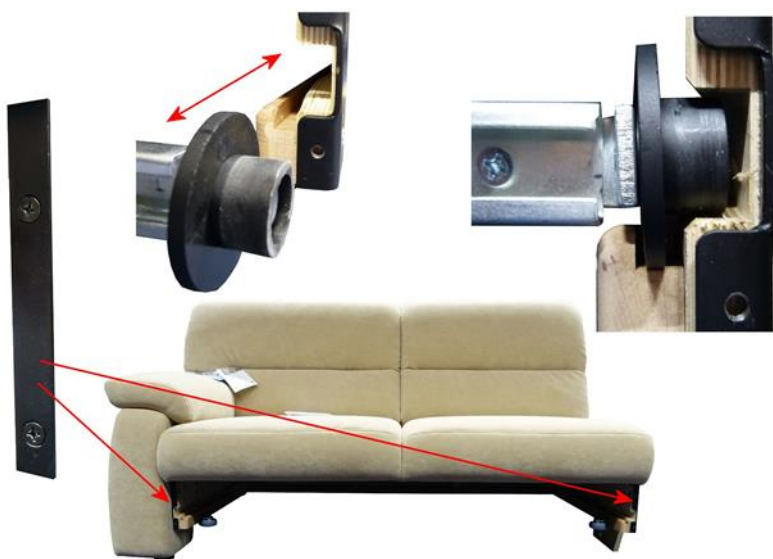
- Kabelbinder entfernen
- Remove the cable ties
- Retirer l'attache de câble



- Hebebett an der Schlaufe bis zum Anschlag nach vorne ziehen
- Pull the sofa bed forwards by the loop until it stops
- Tirer le lit vers l'avant par la sangle jusqu'à la butée



- Hebebett an der Schlaufe schräg nach oben ziehen, bis die Liegestellung erreicht ist.
- Pull the sofa bed upwards at an angle by the loop until the sleeping position is reached.
- Tirer le lit en biais vers le haut par la sangle jusqu'en position allongée.



- Auf beiden Seiten Flacheisen abschrauben und Hebebett aus der Führung nach vorne ziehen.
- Unscrew the flat bars on both sides and pull the sofa bed forwards out of the guide rail.
- Dévisser le fer plat des deux côtés et tirer le lit hors du guidage vers l'avant.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.